



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Quebec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Detection, Simulation and Optical Systems Division

Place du Portage III, 8C2

11 rue Laurier Street

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Night Vision Monocular Devices	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F7013-220304/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F7013-220304	<b>Date</b> 2023-09-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$QT-021-29145	
<b>File No. - N° de dossier</b> 021qt.F7013-220304	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2023-10-12</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Carbone, Julian	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 021qt
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 447-8326 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**NOTE: This notice is published as a continuance of, and is directly related to RFP # F7013-220304 published August 18, 2023**

Amendment #002 is raised to:

1. To address questions raised during the RFP solicitation process.

**1. Respond to Vendor Questions**

**Q1:** Could share more details on how the SAR team will be using the devices, so we can be sure that the performance will be adequate for your application.

**A1:** SAR crews aboard Canadian Coast Guard vessels will use this device for locating unlit search objects during periods of darkness in the marine environment. Examples of search objects include: persons in water, kayaks, sailing vessels, fishing vessels, and any small debris floating on the surface. Searches are conducted in all weather and sea conditions. A successful search depends on detecting the search object at the greatest range possible, so high resolution and light amplification is crucial.

SAR crews often wear gloves, and sometimes have new crew members, so for both of these reasons it's important that the MNVDs are simple and intuitive to operate.

All enquiries and other communications related to this RFP process shall be directed exclusively to the PSPC Contracting Authority.